Delphine MARCANDELLA

Commissaire aux Comptes
Inscrite à la Compagnie Régionale
de Nancy

**GRANDIR DIGNEMENT**
**Association Loi 1901**

**15 Rue Alix Le Clerc**
**54000 NANCY**

## ***SOMMAIRE***

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2017**


- Rapport sur les comptes annuels
- Etats financiers
- Rapport relatif aux conventions réglementées


124 Bd Emile Zola 54520 LAXOU 03.83.27.72.08 marcandella@cadema.fr
SIRET : 488 908 187 00021 NAF : 6920Z

# ASSOCIATION GRANDIR DIGNEMENT

## RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Delphine MARCANDELLA

Commissaire aux Comptes
Inscrite à la Compagnie Régionale
de Nancy

**GRANDIR DIGNEMENT**
**Association Loi 1901**
**15 Rue Alix Le Clerc**
**54000 NANCY**

***RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES***
***SUR LES COMPTES ANNUELS***
***Exercice clos le 31 décembre 2017***

Mesdames et Messieurs les Membres de l'Association,

En exécution de ma mission, j'ai effectué l'audit des comptes annuels de l'association GRANDIR DIGNEMENT relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2017, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## Fondement de l'opinion

### *Référentiel d'audit*

J'ai effectué mon audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France. J'estime que les éléments que j'ai collectés sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion.
Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont indiquées dans la partie « Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels » du présent rapport.

### *Indépendance*

J'ai réalisé ma mission d'audit dans le respect des règles d'indépendance qui me sont applicables, sur la période du 1er janvier 2017 à la date d'émission de mon rapport, et, notamment, je n'ai pas fourni de services interdits par le Code de déontologie de la profession de commissaire aux comptes.

124 Bd Emile Zola 54520 LAXOU 03.83.27.72.08 marcandella@cadema.fr
SIRET : 488 908 187 00021 NAF : 6920Z

**Justification des appréciations**

En application des dispositions de l'article L.823-9 et R.823-7 du Code de commerce relatives à la justification de mes appréciations, je vous informe que les appréciations les plus importantes auxquelles j'ai procédé, selon mon jugement professionnel, ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur la présentation d'ensemble des comptes.
Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le contexte de l'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et de la formation de mon opinion exprimée ci-avant. Je n'exprime pas d'opinion sur des éléments de ces comptes annuels pris isolément.

**Vérification du rapport financier et des autres documents adressés à l'assemblée**

J'ai également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.
Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport financier et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

**Responsabilités de la direction relatives aux comptes annuels**

Il appartient à la direction d'établir des comptes annuels présentant une image fidèle conformément aux règles et principes comptables français ainsi que de mettre en place le contrôle interne qu'elle estime nécessaire à l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fautes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité de l'association à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider l'association ou de cesser son activité.

**Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels**

Il m'appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Mon objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.

Comme précisé par l'article L.823-10-1 du Code de commerce, ma mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre association.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit. En outre :

- Il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives - que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs - définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.

- Il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit, afin de définir les procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne.

- Il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations les concernant fournies dans les comptes annuels.

- Il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de la continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des évènements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité de l'association à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou évènements ultérieurs pourraient remettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier.

- Il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et évènements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

**Fait à Laxou, le 20 septembre 2018**

***Le commissaire aux comptes,***
***Delphine MARCANDELLA***

# ASSOCIATION GRANDIR DIGNEMENT

# ETATS FINANCIERS RELATIFS

# A L'EXERCICE 2017

BILAN SYNTHETIQUE
GRANDIR DIGNEMENT
Edition du : 01/01/2017 au 31/12/2017 Hors brouillard Hors simulation
Soldes N-1 de l'exercice

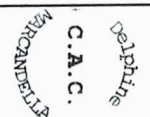
| ACTIF | Exercice N | | | N-1 | PASSIF | Exercice N | Exercice |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Brut | Amortissements et provisions | Net | Net | | net | N-1 net |
| Actif immobilisé : | | | | | Capitaux propres | | |
| Immobilisations incorporelles | | | | | Fonds Associatifs | 23 053 | |
| - Fonds commercial | | | | | Ecarts de réévaluation | | |
| - Autres | | | | | Réserves : | | |
| Immobilisations corporelles | 18 582 | 9 157 | 9 425 | 10 235 | - Réserve légale | | |
| Immobilisations financières | 1 203 | | 1 203 | 680 | - Réserves réglementées | | |
| **TOTAL I** | **19 785** | **9 157** | **10 628** | **10 915** | - Autres | | |
| Actif circulant : | | | | | | | |
| Stocks et en-cours (autres que marchandises) | | | | | Report à nouveau | | 18 872 |
| Marchandises | | | | | Résultat de l'exercice (bénéfice ou perte) | 4 877 | 4 181 |
| Avances et acomptes versés sur commandes | | | | | Provisions réglementées | | |
| | | | | | **TOTAL I** | **27 930** | **23 053** |
| Créances : | | | | | Provisions pour risques et charges (II) | | |
| Clients et comptes rattachés | | | | | Dettes | | |
| Autres | 105 906 | | 105 906 | 4 931 | Emprunts et dettes assimilées | 20 000 | |
| Valeurs mobilières de placement | | | | | Avances et acomptes reçus sur | | |
| Disponibilités (autres que caisse) | 18 418 | | 18 418 | 65 201 | commandes | | |
| Caisse | 1 536 | | 1 536 | 655 | Fournisseurs et comptes rattachés | 4 455 | 90 |
| | | | | | Autres | 84 103 | 8 091 |
| **TOTAL II** | **125 860** | | **125 860** | **70 787** | **TOTAL III** | **108 558** | **8 181** |
| Charges constatées d'avance (III) | | | | | Produits constatés d'avance (IV) | | 50 468 |
| **TOTAL GENERAL (I+II+III)** | **145 645** | **9 157** | **136 488** | **81 703** | **TOTAL GENERAL (I+II+III+IV)** | **136 488** | **81 703** |

## COMPTE DE RESULTAT SYNTHETIQUE - EURO

# GRANDIR DIGNEMENT

**Edition du : 01/01/2017 au 31/12/2017**

| CHARGES | Exercice N Net | Exercice N-1 Net | PRODUITS | Exercice N net | Exercice N-1 net |
|---|---|---|---|---|---|
| **CHARGES D'EXPLOITATION :** | | | **PRODUITS D'EXPLOITATION** | | |
| Achats sous traitance d'acivités (604) | 32 160 | 9 791 | Production vendue (dont formations) | 14 618 | 3 115 |
| Fournitures d'activités (605) | 33 730 | 48 868 | Subventions d'exploitation | | |
| Fournitures consommées (606) | 12 813 | 14 979 | Fondation de France | 20 000 | |
| Charges externes ( 61 ) | 34 225 | 22 752 | Fondation Macif | 20 000 | |
| Autres charges externes ( 62 ) | 98 192 | 62 179 | Fipd | 7 000 | |
| Impôts, taxes et versements assimilés | 119 | 680 | Unicef | 47 570 | 21 179 |
| Rémunération FRANCE. | 49 203 | 28 442 | Ambssade de France | 29 856 | 21 098 |
| Rémunération AFRIQUE | 68 293 | 97 862 | Union Européenne | 147 198 | 206 700 |
| Indemnités VSI | 50 652 | | Agir Sa Vie | 15 000 | |
| Charges sociales FRANCE. | 10 342 | 3 221 | Institut Massalina | 12 000 | |
| Charges sociales AFRIQUE | 16 464 | 9 211 | Fondation Air France | 13 839 | |
| | | | Subvention diverses | 21 419 | 23 686 |
| Dotations aux amortissements | 4 261 | 4 005 | Autres produits | | |
| Autres charges | 7 | | Dons et Adhésions | 32 630 | 22 854 |
| Charges financières | 85 | 140 | Produits divers Gestion Courante | 3 909 | 477 |
| | | | Produits financiers | 146 | 1 782 |
| **TOTAL (I)** | **410 546** | **302 129** | Trasfert charges exploitation ( Emploi aidés) | 34 527 | 23 205 |
| CHARGES EXCEPTIONNELLES (II) | 7 488 | 18 192 | **TOTAL (I)** | **419 712** | **324 097** |
| **TOTAL DES CHARGES (I+II+III)** | **418 034** | **320 321** | PRODUITS EXCEPTIONNELS (II) | 3 199 | 405 |
| BENEFICE OU PERTE | 4 877 | 4 181 | **TOTAL DES PRODUITS (I+II)** | **422 911** | **324 502** |
| **TOTAL GENERAL** | **422 911** | **324 502** | **TOTAL GENERAL** | **422 911** | **324 502** |



# GRANDIR DIGNEMENT

## ANNEXES AU COMPTE DE RESULTAT ET AU BILAN
## EXERCICE 2017

La comptabilité de Madagascar est tenue en Ariary, le logiciel Saga, converti au jour le jour, les mouvements en Euro, au cours moyen du mois.
La comptabilité du Niger est tenue en Fcfa, et converti en Euro au taus habituel.

Les données comptables issues de « Saga » étant reprises dans le logiciel comptable CIEL.

Les comptes spécifiques France se terminant par 0. Exemple 621000
Les comptes spécifiques Madagascar se terminant par 1. Exemple 621001
Les comptes spécifiques Niger se terminant par 2. Exemple 621002

### COMPTES DE GESTION :

Le niveau de Subvention augmente de 22%
Les dons et adhésions ont progressé de 42%
Nos activités en France on bien commencé, elles ressortent en excédant ...
Toutefois, il faut tenir compte d'une répartition des charges et produits du Siège vers les autres pays.
Voir le fichier « Balance Pays 2017 »
Dans ce sens, nous avons initié, cette année, un système de refacturation interne.
Le Siège « refacture » aux terrains (Mada et Niger) les dépenses qu'il a payé pour eux et leur rétrocède une part des « Ressources Propres GD » (Dons et adhésions notamment)
Voir le fichier RECONCILIATION COMPTES DE LIAISON et les fichiers Grand livre GD 451100 MADA et Grand livre GD 451200 NIGER

### COMPTE DE BILAN :

Immobilisations et amortissements.

Voir le fichier, ci-joint, TABLEAU AMORTISSEMENTS 2017

Delphine
C.A.C.
MARCANDELLA

**ACTIF :**

Le tableau des immobilisations et des amortissements identifie clairement les biens de chaque pays.

Le poste AUTRES CREANCES 105.906 € regroupe les comptes :
451xxx Comptes de Liaison
4687xx Produits à recevoir
470101 à 470901 qui sont les comptes DED (dépenses et décomptes) des intervenants de terrain.

Le poste DISPONIBLE (banques) 18.417 €

**PASSIF :**

Le poste REPORT A NOUVEAU de N-1 a été affecté au compte FONDS ASSOCIATIFS.

Le poste EMPRUNTS comprends 2 « financements » pour permettre à GD de bénéficier d'un Fonds de Roulement suffisant pour lui permettre de « financer » les avances sur consommations dans l'attente de perception des subvention.

Le poste AUTRES DETTES 84.103 € regroupe les comptes :
421000 Rémunérations dues France
428601 Charges à payer sur RH Mada
431000 Urssaf France
437302 CNSS Niger
468601 Autres organismes sociaux Mada
447002 IUTS fiscalité au NIGER
448601 Contributions fiscales à payer Mada
451xxx Comptes de Liaison
460xxx Comptes avance SCA (jeunes services civiques)
467161 Compte DVDH
4686XX Charges à payer diverses
470xx Compte de la Responsable National à Mada, Bénédicte Soton.

Delphine
C.A.C.
MARCANDELLA

GRANDIR DIGNEMENT

# TABLEAU DES IMMOBILISATIONS ET DES AMORTISSEMENTS 2017

| CODE COMPTABLE | IDENTIFICATION DU BIEN | DATE ACQUISITION | PRIX ACQUISITION | AMORISSEMENTS ANTERIEURS | AMORISSEMENTS EXERCICE | AMORISSEMENTS CUMULES | VALEURS NETTES COMPTABLES | COMMENTAIRES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 218300 | ORDINATEUR | 01/10/2013 | 399,00 | 399,00 | | 399,00 | 0,00 | |
| 218300 | ORDINATEUR LENOVO | 26/11/2015 | 320,00 | 116,89 | 106,67 | 223,56 | 96,44 | |
| 218300 | ORDI HP ProBook 470 G2 | 22/02/2016 | 500,86 | 142,71 | 166,95 | 309,66 | 191,20 | |
| 218300 | ORDI HP Pavilion 15-AB262NF | 06/07/2016 | 635,98 | 103,38 | 211,99 | 315,37 | 320,61 | |
| | | | **1 855,84** | **761,98** | **485,61** | **1 247,59** | **608,25** | |
| | | | **1 855,84** | **761,98** | **485,61** | **1 247,59** | **608,25** | |

WACANDELLA delphine C.A.C.

GRANDIR DIGNEMENT

# TABLEAU DES IMMOBILISATIONS ET DES AMORTISSEMENTS 2017

| CODE COMPTABLE | IDENTIFICATION DU BIEN | DATE ACQUISITION | PRIX ACQUISITION | AMORISSEMENTS | | | VALEURS NETTES COMPTABLES | COMMENTAIRES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ANTERIEURS | EXERCICE | CUMULES | | Prix Achat Fcfa | Code Matériel |
| 218202 | Véhicule TOYOTA CORROLA | 04/03/2016 | 4 855,50 | 1 352,45 | 1 213,88 | 2 566,33 | 2 289,18 | 3 185 000 | |
| | | | 4 855,50 | 1 352,45 | 1 213,88 | 2 566,33 | 2 289,18 | | |
| | | | **4 855,50** | **1 352,45** | **1 213,88** | **2 566,33** | **2 289,18** | | |

Delphine
C.A.C.
MARCANDELLA

GRANDIR DIGNEMENT

# TABLEAU DES IMMOBILISATIONS ET DES AMORTISSEMENTS 2017

| CODE COMPTABLE | IDENTIFICATION DU BIEN | DATE ACQUISITION | PRIX ACQUISITION | AMORISSEMENTS | | | VALEURS NETTES COMPTABLES | COMMENTAIRES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ANTERIEURS | EXERCICE | CUMULES | | Prix Achat Ariary | Code Matériel |
| 218201 | SCOOTER | 22/06/2015 | 328,00 | 195,00 | 109,32 | 304,32 | 23,68 | 1 050 000 | DNKMRM001 |
| 218201 | Véhicule KARENJY | 25/03/2016 | 4 913,09 | 945,60 | 1 228,27 | 2 173,87 | 2 739,22 | 17 340 000 | UEMRV002 |
| 218201 | Moto YAMAHA CRUX YD110 | 19/05/2017 | 1 257,00 | | 253,67 | 253,67 | 1 003,33 | 4 400 000 | DNKMRM002 |
| 218201 | Scooter Jog Noir | 30/06/2017 | 385,00 | | 30,23 | 30,23 | 354,77 | 1 350 000 | DNKMRM002 |
| 218201 | Scooter Charpentier Loïc | 02/05/2017 | 329,43 | | 71,59 | 71,59 | 257,84 | 1 150 000 | |
| | | | **7 212,52** | **1 140,60** | **1 693,09** | **2 833,70** | **4 378,82** | | |
| 218301 | APPAREILS PHOTOS | 01/09/2015 | 171,00 | 75,78 | 42,75 | 118,53 | 52,47 | 546 096 | DNKAPP002/3 |
| 218301 | PHOTOCOPIEUR | 22/05/2015 | 737,00 | 333,61 | 184,25 | 517,86 | 219,14 | 2 357 000 | DNKAPP001 |
| 218301 | VIDEOPROJECTEUR | 23/05/2015 | 360,00 | 162,54 | 90,00 | 252,54 | 107,46 | 1 150 000 | DNKAPP002 |
| 218301 | UNITE CENTRALE | 28/07/2015 | 212,00 | 82,86 | 53,00 | 135,86 | 76,14 | 679 000 | DNKINF002 |
| 218301 | ECRAN | 28/07/2015 | 45,00 | 45,00 | 0,00 | 45,00 | 0,00 | 145 000 | DNKINF003 |
| 218301 | LAPTOP FUJITSU | 28/07/2015 | 291,00 | 113,65 | 72,75 | 186,40 | 104,60 | 930 000 | DNKINF001 |
| 218301 | ONDULEUR | 28/07/2015 | 28,00 | 28,00 | 0,00 | 28,00 | 0,00 | 88 000 | DNKINF004 |
| 218301 | Ordinateur portable ASUS | 20/05/2016 | 377,85 | 77,64 | 125,95 | 203,59 | 174,26 | 1 350 000 | MAIINF001 |
| 218301 | Ordinateur portable ASUS F402S | 31/05/2017 | 420,00 | | 60,41 | 60,41 | 359,59 | 1 467 719 | MAIINFO003 |
| 218301 | Ordinateur ACER ES1-572-301M | 28/06/2017 | 486,00 | | 60,58 | 60,58 | 425,42 | 1 700 000 | MAIINFO004 |
| 218301 | Ordinateur ACER ES1-572-301M | 28/06/2017 | 486,00 | | 60,58 | 60,58 | 425,42 | 1 700 000 | MAIINFO005 |
| 218301 | Ordinateur portable Asus | 02/10/6143 | 442,29 | | 26,55 | 26,55 | 415,74 | 1 550 000 | MAIINFO010 |
| | | | **4 056,14** | **919,08** | **776,83** | **1 695,91** | **2 360,23** | | |
| 218401 | 4 TABLES ET 8 CHAISES<br>1 TABLE DE BUREAU | 28/07/2013 | 621,00 | 621,00 | | 621,00 | | 1 987 160 | |
| 218401 | MOBILIER DE BUREAU<br>MOBILIER DE BUREAU | 01/09/2015 | 366,00 | 131,11 | 91,50 | 222,61 | 143,39 | 1 170 000 | |
| | | | **987,00** | **752,11** | **91,50** | **843,61** | **143,39** | | |
| | | | **12 255,66** | **2 811,79** | **2 561,42** | **5 373,22** | **6 882,44** | | |
| 218201 | Scooter Jog Noir | 30/06/2017 | 385,00 | | 30,23 | 30,23 | 354,77 | VOLE | |
| | | | 11 870,66 | | 2 531,19 | 5 342,98 | 6 527,68 | | |

# ASSOCIATION GRANDIR DIGNEMENT

# RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES

Delphine MARCANDELLA

Commissaire aux Comptes
Inscrite à la Compagnie Régionale
de Nancy

**GRANDIR DIGNEMENT**
**Association Loi 1901**

**15 Rue Alix Le Clerc**
**54000 NANCY**

***RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES***
***SUR LES CONVENTIONS REGLEMENTEES***

***Exercice clos le 31 décembre 2017***

Mesdames et Messieurs les Membres de l'Association,

En ma qualité de commissaire aux comptes de votre association, je dois vous présenter un rapport sur les conventions réglementées dont j'ai été avisée.

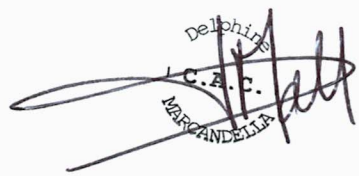
Il m'appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui m'ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont j'ai été avisée ou que j'aurais découvertes à l'occasion de ma mission sans avoir à me prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé, ni à rechercher l'existence d'autres conventions.

Il vous appartient, selon les termes de l'article R. 612-6 du Code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Je vous informe qu'il ne m'a été donné avis d'aucune convention survenue au cours de l'exercice à soumette à l'autorisation de l'organe délibérant.

Fait à Laxou, le 20 septembre 2018

***Le commissaire aux comptes,***
***Delphine MARCANDELLA***




124 Bd Emile Zola 54520 LAXOU 03.83.27.72.08 marcandella@cadema.fr
SIRET : 488 908 187 00021 NAF : 6920Z